



**PICHL**  
bei Wels

# GEMEINDE ZEITUNG

Amtliche Mitteilungen

An einen Haushalt • Zugestellt durch Österreichische Post

Nr. 8  
Jahrgang 2020



Foto: Josef Neumayr

**Die Marktgemeinde Pichl bei Wels  
wünscht einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



# Liebe Pichlerinnen und Pichler!

Das Jahr 2020 ist Geschichte. Ein Jahreswechsel ist immer Anlass, Bilanz zu ziehen und einen Ausblick zu geben. Trotz der Corona-Krise konnten viele Vorhaben umgesetzt oder angedacht werden. Für das kommende Jahr sind zahlreiche weitere Projekte geplant:

## **Wasserversorgung gesichert**

Besonders freut es mich, dass hinsichtlich einer gesicherten Wasserversorgung eine überregionale Lösung mit der Konzeption eines Anschlusses an die WDL Wasserdienstleistungs GmbH gefunden werden konnte. **Dieses für unsere Gemeinde so wichtige Zukunftsprojekt garantiert der Pichler Bevölkerung eine unabhängige und qualitativ hochwertige Versorgung mit dem wichtigen und kostbaren Gut Wasser nicht nur in Not- und Spitzenzeiten, sondern auch für die Unterstützung zur täglichen Grundversorgung durch**

**die bestehenden drei Gemeindebrunnen.**

## **Breitbandausbau vorangetrieben**

Schnelles Internet ist das Gebot der Stunde für Wirtschaft, Schule und Freizeit. Durch Corona in Verbindung mit Homeoffice und Homeschooling wurde dies noch deutlicher unter Beweis gestellt. So freut es mich, dass Dank des Breitbandbeauftragten Gerhard Nöbauer und dem Breitbandteam der Glasfaserausbau in Pichl so weit vorangetrieben werden konnte, dass aller Voraussicht nach mit den ersten Arbeiten zeitig im neuen Jahr begonnen werden kann.

## **Gemeindeamt als bürgerserviceorientierter Dienstleistungsbetrieb**

Die Durchführung einer Organisationsanalyse im Marktgemeindeamt durch einen externen Experten soll Verbesserungsmöglichkeiten in der Verwaltung aufzuzeigen und konkre-

tisieren. **Das Amt soll sich gemeinsam mit den Mitarbeiter/innen in Richtung eines bürgerserviceorientierten Dienstleistungsbetrieb bewegen.** Die Analyse konnte über die letzten Monate hinweg erfolgreich durchgeführt werden und die gemeinsam definierten Ziele und Prozessabläufe werden schnellstmöglich zur Umsetzung gebracht.

## **Weitere Projekte umgesetzt**

Neben diesen drei Themen ist trotz Corona vieles weitere umgesetzt worden. Schwerpunkt waren zB wie bereits berichtet im Feuerwehrwesen mit dem Ankauf eines Rüstlöschfahrzeuges für die FF Geisensheim, dem Grundankauf für den geplanten Neubau des Feuerwehrhauses Am Irrach, dem Beschluss zum Bau eines 100 m<sup>3</sup> Löschwasserbehälters ebenfalls bei der FF Am Irrach und der Einführung des Digitalfunks bei allen vier Feuerwehren. Weiters wurde der Start einer sechsten Gruppe im Kindergar-

## **IMPRESSUM**

Medieninhaber u. Herausgeber: Marktgemeinde Pichl bei Wels, Gemeindeplatz 7, 4632 Pichl bei Wels, Tel.: 07247 / 8555-0 • [gemeinde@pichl.ooe.gvat](mailto:gemeinde@pichl.ooe.gvat) • [www.pichl.ooe.gvat](http://www.pichl.ooe.gvat)  
Redaktion: Marktgemeinde, Simone Zeilinger, Tel. 07247/8555-14 • Layout-Konzept: dualpixel.design • Druck: Eigenvervielfältigung  
Herstellungs- und Erscheinungsort, Verlagspostamt: 4632 Pichl bei Wels

Die in der Gemeindezeitung verwendeten Fotos, die nicht namentlich gekennzeichnet sind, stammen von der Gemeinde oder wurden uns von Vereinen, Institutionen oder Privatpersonen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestellt.

**Nächster Redaktionsschluss: Freitag, 12. März 2021**

ten ermöglicht.

### **Finanzielle Herausforderung durch Covid**

Finanziell hat das heurige Jahr seine Spuren auch in der Marktgemeinde hinterlassen. Die gegenwärtige Pandemie ist eine Herausforderung, die es zu meistern gilt. **Der Nachtragsvoranschlag ergab im heurigen Finanzierungshaushalt noch ein Plus von 104.500 Euro.** Der Rückgang von Budgetzuweisungen durch Bund und Land an die Kommunen ist der Coronakrise geschuldet. Auch sind der Krankenanstaltenbeitrag in der Höhe von 713.501 Euro und die Zuweisung an den Sozialhilfverband in Höhe von 720.473 Euro schlagend geworden. Dem gegenüber stehen allerdings Investitionen durch die Gemeinde sowie fast keine Verringerungen bei den Kommunalsteuereinnahmen. Dies ist erfreulich, da es zeigt, dass unsere ortsansässigen Betriebe mit einem blauen Auge bisher durch die Pandemie gekommen sind.

### **Eröffnungsbilanz mit Stichtag 01.01.2020**

Die Eröffnungsbilanz der Marktgemeinde Pichl bei Wels zum 1. Jänner 2020 bildet die Grundlage des Vermögenshaushalts gemäß Voranschlag- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV 2015).

### **Der Vermögenshaushalt der Eröffnungsbilanz gliedert sich in Aktiva und Passiva.**

Die Aktivseite der Bilanz bildet das langfristige und kurzfristige Vermögen.

#### **Langfristiges Vermögen (A):**

Sachanlagen, Beteiligungen, Forderungen KPC

#### **Kurzfristiges Vermögen (B):**

diverse Forderungen (z.B.: Abgaben), Liquide Mittel

Die Passivseite der Bilanz bildet das Nettovermögen, Investitionszuschüsse sowie langfristige und kurzfristige Fremdmittel.

**Nettovermögen (C):** Saldo der Eröffnungsbilanz, Haushaltsrücklagen

**Kapitaltransfer (D):** Investitionszuschüsse von Bund, Land

**Langfristige Fremdmittel (E):** Darlehen, Rückstellungen für Abfertigungen und Jubiläumszuweisungen

**Kurzfristige Fremdmittel (F):** diverse Verbindlichkeiten, Rückstellung für nicht konsumierte Urlaube

Aufgrund der durchgeführten Bewertungen ergeben sich in der Eröffnungsbilanz folgende Vermögenswerte

A	€ 43.312.461,02
B	€ 778.102,17
C	€ 18.650.507,51
D	€ 16.751.048,91
E	€ 8.373.883,32
F	€ 315.123,45

Daraus ergibt sich ein Saldo der Eröffnungsbilanz von 18.073.307,70 Euro.

### **Budgetsituation 2021**

Die Erstellung des Voranschlages erfolgte nach den Richtlinien der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV 2015), i.d.g.F., sowie nach den Bestimmungen der Gemeindeordnung 1990 i.d.g.F. und der Gemeindehaushaltsordnung GHO.

Es wurden dabei die Grundsätze Jährlichkeit, Vorherigkeit, Vollständigkeit, Einheit, Bruttoveranschlagung, Gesamtdeckung, Haushaltsausgleiches, Spezialität, Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit, Wahrheit, Klarheit und Genauigkeit sowie Öffentlichkeit beachtet.

Gleichzeitig fanden die hierzu eingegangenen Erlasse der Aufsichtsbehörde, im Besonderen der Erlass des Amtes der OÖ Landesregierung IKD-2020-197414/11-Pra vom

13.11.2020 über die Erstellung der Voranschläge der Gemeinden und Sozialhilfverbände für das Finanzjahr 2021 Berücksichtigung.

### **Ergebnishaushalt**

Der Ergebnishaushalt (interne Vergütungen enthalten) weist Erträge von 7.002.100 € und Aufwendungen von 7.354.500 € aus.

(TABELLE 1 Seite 5)

### **Finanzierungshaushalt**

Der Finanzierungshaushalt (interne Vergütungen enthalten) weist Einzahlungen von 8.397.100 € und Auszahlungen von 9.026.900 € aus.

(TABELLE 2 Seite 5)

### **Prioritätenreihung:**

Priorität 1: Errichtung einer Notwasserversorgung

Priorität 2: Ankauf eines RLF der FF Geisensheim im Jahr 2021

Priorität 3: Straßensanierung

### **Zahlreiche weitere Projekte für 2021 geplant**

**Ein Schwerpunkt soll in Infrastrukturprojekten, vornehmlich in Straßensanierung und -neubau sowie im Neubau von Brücken, liegen.** Durch die Zuweisung von „Kommunalen Investitionsprogramm-Mitteln“ (KIP) des Bundes (Stichwort „Gemeindemilliarde“) in Kombination mit Förderungen des Landes, können meiner Meinung nach Straßen äußerst kostengünstig saniert werden. So sind für Sanierungsumsetzungen

### **Sprechstunden der Bürgermeisterin**

nach telefonischer Vereinbarung bei Frau Simone Zeilinger 07247 85 55-14

mittel in der Höhe von ca. 618.000 Euro vorgesehen. Davon hat die Gemeinde nur ca. 187.000 Euro aufzubringen, der Rest ist wie erwähnt aus Fördermitteln finanziert. Für den Straßenneubau sind im Budget 2021 ca. 285.000 Euro vorgesehen. Hier soll zB ein **Parkplatz bei den Lawog-Wohnbauten in Etzelsdorf** entstehen, um die dortige Verkehrssituation zu entspannen. Vorrangig ist für mich zB die **Erneuerung der Brücken in der Freiong und Nisting**. Durch Gespräche mit Anrainer/innen während einer Starkregensituation im heurigen Jahr vor Ort wurde mir verdeutlicht, wie wichtig es ist, einen Neubau dieser Brücken anzugehen um die immer wiederkehrende Hochwasserbelastung zu entschärfen. In Zusammenarbeit mit dem Wegeerhaltungsverband können kostengünstige Lösungen geschaffen werden. Desweiteren ist angedacht zB **Brückengeländer zu sanieren**, um hier dem Sicherheitsaspekt Sorge zu tragen.

**Ein Fokus liegt für mich außerdem bei den Bildungseinrichtungen und somit bei unserer Zukunft – den Kindern.** So sollen zB die Volksschulklassen mit Smart-Boards für eine zeitgemäße Unterrichtsmöglichkeit ausgestattet werden. Dies soll verteilt über die nächsten drei Jahre erfolgen. Auch der Tausch von veralteten Schulmöbeln, Garderoben, etc. ist mir ein Anliegen, da die vorhandenen Möbel bereits oft seit Jahrzehnten genutzt werden. Kleinere Ausstattungsgegenstände für den alltäglichen Einsatz im Unterricht wie zB Musikinstrumente, Bücher, CD-Player, Turnutensilien, etc. sollen angeschafft werden. **Eine Versorgung der Schulen mit W-LAN, um die Digitalisierung des Unterrichts vorantreiben zu können, ist ebenfalls geplant.**

Um für die Versorgung mit Löschwasser im Brandfall in unterschiedlichen

Ortschaften zu garantieren, sind weitere Löschwasserbehälterbauten in den nächsten Jahren angedacht.

### **Gemeinde als Wirtschaftsmotor**

Abhängig ist die Umsetzung aller Planungen natürlich von der weiteren Entwicklung hinsichtlich Covid und der damit verbundenen finanziellen Lage der Gemeinde. Der Voranschlag sieht für das kommende Jahr im Finanzierungshaushalt ein Minus vor, jedoch wurden Maßnahmen ergriffen die ein Sicherung der Liquidität garantieren. **Ich bin fest davon überzeugt, dass die Gemeinde Wirtschaftsmotor ist und die geplanten Investitionen einen Beitrag zum wirtschaftlichen Aufschwung und zur Absicherung von Arbeitsplätzen leisten sollen. Die finanziellen Mittel werden gemäß den drei Grundsätzen der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit sorgfältig zum Wohle der Bürger/innen von Pichl bei Wels eingesetzt.** Die geplanten Vorhaben sollen ein positives Zeichen für die Zukunft sein! Der Voranschlag für 2021 wurde in der Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2020 aller Fraktionen einstimmig beschlossen.

Ich bedanke mich bei allen Mitarbeiter/innen der Marktgemeinde Pichl bei Wels für Ihren Einsatz unter nicht immer einfachen Bedingungen während der Lockdowns. Auch bin ich sehr erfreut darüber, welcher Zusammenhalt in der Gemeinde im abgelaufenen Jahr während der Krise mit Einkaufsunterstützung, Nachbarschaftshilfe, etc. von vielen Freiwilligen geleistet wurde! Ein aufrichtiges Dankeschön dafür!

Bei den Fraktionen im Gemeinderat bedanke ich mich dieses Jahr ganz besonders für das gute Miteinander und den Zusammenhalt für das Wohl unserer Marktgemeinde!

### **Spende für Sozialprojekt anstelle von Weihnachtspost**

Als Bürgermeisterin habe ich beschlossen, anstelle der alljährlich an die Pichler Haushalte per Post ausgesetzten Weihnachtswünsche die dafür aufgebrauchte Summe in der Höhe von 1.000 Euro an ein Sozialprojekt zu spenden. Ich habe nach sorgfältiger Überlegung ein von der Österreichischen JungArbeiterBewegung (ÖJAB) initiiertes Projekt in Burkina Faso (Westafrika) gewählt. Dort werden zB Maßnahmen zur Betreuung und Ausbildung von Kindern und Jugendlichen sowie zur Ausbildung junger Frauen zu Schneiderinnen gesetzt und damit Zukunftschancen für junge Menschen geboten. Ehem. Präsident und Geschäftsführer und nunmehriger Ehrenpräsident der ÖJAB ist der in Pichl bei Wels aufgewachsene Eduard Schüssler, der auch Initiator des Pichler Schüsslerfonds ist und an den ich die Spende für dieses wundervolle Projekt übergeben werde. Nähere Details zum Projekt finden sie im nachfolgenden Bericht (Seite 6, 7).

**Wie immer habe ich als Bürgermeisterin auch im kommenden Jahr ein offenes Ohr für Ihre Anliegen und stehe im Sinne eines modernen Politikverständnisses für individuelle Terminvereinbarungen jederzeit zur Verfügung!**

Der Jahreswechsel lädt dazu ein, ganz bewusst innezuhalten. Nach den Herausforderungen des vergangenen Jahres wünsche ich Ihnen allen alles Gute für 2021, Gesundheit und Glück!

Ihre Bürgermeisterin

Mag.<sup>a</sup> Gabriele M. Aicher

**Tabelle 1: ERGEBNISHAUSHALT**

	ERTRÄGE	AUFWENDUNGEN	
0 Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	156.400 €	1.086.000 €	-929.600 €
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	247.900 €	236.400 €	11.500 €
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	761.700 €	1.464.400 €	-702.700 €
3 Kunst, Kultur und Kultus	26.700 €	95.800 €	-69.100 €
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	24.100 €	847.000 €	-822.900 €
5 Gesundheit	37.800 €	804.200 €	-766.400 €
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	192.800 €	717.200 €	-524.400 €
7 Wirtschaftsförderung	200 €	20.100 €	-19.900 €
8 Dienstleistungen	1.706.500 €	1.795.400 €	-88.900 €
9 Finanzwirtschaft	3.848.000 €	288.000 €	3.560.000 €
<b>Summe Ergebnishaushalt</b>	<b>7.002.100 €</b>	<b>7.354.500 €</b>	

**Tabelle 2: FINANZIERUNGSCHAUSHALT & DARLEHENSENTWICKLUNG**

	EINZAHLUNGEN	AUSZAHLUNGEN	
0 Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	90.900 €	1.048.800 €	-957.900 €
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	238.300 €	642.900 €	-404.600 €
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	456.300 €	1.294.100 €	-837.800 €
3 Kunst, Kultur und Kultus	13.600 €	81.700 €	-68.100 €
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	24.100 €	847.000 €	-822.900 €
5 Gesundheit	38.300 €	804.200 €	-765.900 €
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	539.200 €	763.900 €	-224.700 €
7 Wirtschaftsförderung	0 €	19.900 €	-19.900 €
8 Dienstleistungen	3.333.100 €	3.272.400 €	60.700 €
9 Finanzwirtschaft	3.663.300 €	252.000 €	3.411.300 €
<b>Summe Finanzierungshaushalt</b>	<b>8.397.100 €</b>	<b>9.026.900 €</b>	

	2021	2022	2023	2024	2025
Stand zu Beginn Finanzjahr	8.090.400 €	9.075.300 €	9.041.500 €	8.734.900 €	8.111.600 €
Neuaufnahme	1.532.400 €	566.000 €	292.000 €	0 €	0 €
Tilgung	547.500 €	599.800 €	598.600 €	623.300 €	596.200 €
<b>Stand am Ende Finanzjahr</b>	<b>9.075.300 €</b>	<b>9.041.500 €</b>	<b>8.734.900 €</b>	<b>8.111.600 €</b>	<b>7.515.400 €</b>

## Öffnungszeiten Marktgemeindeamt

### Parteienverkehr (Sie können uns im Amt antreffen):

Montag, Donnerstag	07:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	07:00 - 12:00 + 13:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch	07:00 - 13:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

### Amtszeiten (Sie können uns telefonisch erreichen):

Montag, Donnerstag	07:00 - 12:00 + 13:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	07:00 - 12:00 + 13:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch	07:00 - 13:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr



## ÜBER DIE ÖJAB

Die **ÖJAB – Österreichische Jung-ArbeiterBewegung** ist ein gemeinnütziger Verein, der Studierenden und Jugendlichen ein Zuhause am Ausbildungsort zur Verfügung stellt, stationäre und mobile Pflege anbietet und in den Bereichen Bildung, Integration, Flüchtlingshilfe und Entwicklungszusammenarbeit tätig ist. In Burkina Faso (Westafrika) engagiert sich die ÖJAB mit Projekten der Entwicklungszusammenarbeit (EZA), welche seit den 1960er Jahren ein zentrales Aufgabenfeld der ÖJAB ist und zum Entstehen des Bereichs Bildung und Integration wesentlich beigetragen hat.

1970 gründete die ÖJAB in Burkina Faso eine technisch-gewerbliche Fachschule, die damals als Vorzeigemodell in der EZA galt. Die Schule wurde 1995 in die Selbstverwaltung des Staates Burkina Faso übergeben und bildet bis heute Schülerinnen und

Schüler zu gesuchten Fachkräften aus.

Die Verbesserung der Ausbildungssituation der Bevölkerung in Burkina Faso gehört zu den größten Herausforderungen für die Entwicklung des westafrikanischen Landes. Daher ist die Förderung von technischer Berufsausbildung seit vielen Jahren Schwerpunkt der Entwicklungszusammenarbeit der ÖJAB.

Folgende Projekte werden derzeit unterstützt:

- **CAFOC – Technische Berufsausbildung für Jugendliche** Schul- und Berufsausbildung für armutsgefährdete Jugendliche Allgemeinbildung und Grundausbildung für Kinder und Jugendliche in technischen Berufen
- **Frauen – Bildung – Zukunft** Fachliche Ausbildung für Schneiderinnen
- **Handwerk, das Leben verändern kann** Fachliche Ausbildung für InstallateurInnen

- **Wasser bedeutet Leben** - Errichtung eines Trinkwasserbrunnens und Hygieneschulungen im ländlichen Raum Sauberes Trinkwasser für das Dorf Nanoro in Burkina Faso
- **Corona-Nothilfe in Burkina Faso** - Maßnahmen zur Eindämmung der Virus-Verbreitung Schutz- und Hygienemaßnahmen für die Bevölkerung in Burkina Faso



UNTERSTÜTZEN SIE DIE PROJEKTE! IHRE SPENDE SCHENKT HOFFNUNG UND ZUKUNFT!

Mit einer Spende von ...  
...EUR 70,- ermöglichen Sie eine Hygieneschulung für eine Gemeinschaft.  
...EUR 150,- ermöglichen Sie den Schulbesuch eines Kindes für ein Jahr. Die gesammelten Gelder werden zu 100 % den Entwicklungsprojekten für mittellose Kinder, Jugendliche, Familien und Gemeinschaften in Burkina

Faso zugeführt. Anfallende Verwaltungskosten trägt die ÖJAB!

Spenden an die ÖJAB sind steuerlich absetzbar. Bitte Name, Vorname und Geburtsdatum angeben.

#### SPENDENKONTEN:

Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien AG

Name: ÖJAB/EZA

IBAN: AT09 3200 0050 0351 9105

BIC: RLNWATWW

Verwendungszweck: EZA-ÖJAB

ERSTE BANK

Name: ÖJAB

IBAN: AT86 2011 1000 0024 4414

BIC: GIBAATWWXXX

Verwendungszweck: EZA-ÖJAB

**Weitere Informationen finden Sie auch unter:**

[www.oejab.at/eza](http://www.oejab.at/eza)

[www.oejab.at/burkina](http://www.oejab.at/burkina)

Bildquelle: <https://www.oejab.at/eza/die-oejab-in-burkina-faso>

**41,2 %**

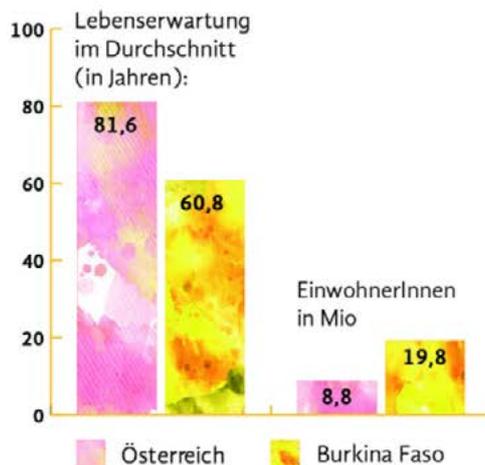
Alphabetisierungsrate (ab 15 Jahre)

**182 von 189 Ländern**

Rang von Burkina Faso im Human Development Index 2019

**43,4 %**

der Bevölkerung leben in absoluter Armut (weniger als 1,90\$ pro Tag in lokaler Kaufkraft)



## Spielgerät für öffentlichen Spielplatz gesponsert

Der bei der Volksschule Pichl bei Wels öffentlich zugängliche Spielplatz ist um zwei Attraktionen reicher! **Von nun an können Kinder sich an einem abwechslungsreichen Klettersechseck und an einer mehrstufigen Reckkombination austoben! Dieses Projekt soll allen Pichler Kindern zugutekommen.**

Gesponsert wurde das Klettersechseck von Barbara Kerschberger, Inhaberin des örtlichen Sparmarkts Hochhauser-Kerschberger. Auch die Gelder der Spendensammlung des Kinderfeuerwerks 2019 deckten einen Teil der Kosten ab.

Ein weiterer Dank gilt Herrn Thomas Baumann, Eigentümer der Firma Spielorama, der das Reck beisteuerte und den Aufbau durchgeführt hat. Bürgermeisterin Gabriele Aicher, die das Projekt ebenfalls unterstützt, sponserte den

nötigen Fallschutz.

Wir wünschen allen Pichler Kindern viel Spaß beim Turnen am neuen Spielgerät und beim Spielen am öffentlichen Spielplatz der Marktgemeinde Pichl bei Wels!

Martin Arthofer von den Pyrobulls, der jedes Jahr sein pyrotechnisches Können beim Kinderfeuerwerk beweist, wird auch heuer wieder seinen Verkaufsstand zwischen Weihnachten und Neujahr am Spar Parkplatz öffnen. Da das Kinderfeuerwerk heuer leider nicht stattfinden kann, wird bei den Sparmarkt Hochhauser-Kerschberger-Kassen eine Spendenbox aufgestellt, um für einen guten Zweck zu sammeln. Außerdem spendet der Sparmarkt je einen Euro pro verkauftem Kilo Hochhauser Bratwürstel! Bürgermeisterin Gabriele Aicher bedankt sich schon jetzt für diese Aktion bei Barbara Kerschber-

ger, die damit einen wertvollen Beitrag leistet! Unterstützen können Sie diese Aktionen, indem Sie lokal in unserem örtlichen Sparmarkt einkaufen und Arbeitsplätze im Ort sichern und somit mehrfach etwas Gutes für unsere Gemeinde tun!



## Die Fertigstellungsanzeige im Bauvorhaben

Die Marktgemeinde Pichl bei Wels hat 2018 die Baurechtsverwaltung an die Gemeinde Gunskirchen abgegeben. In den letzten Monaten wurden alle Bauakte digitalisiert. Dabei wurden diese auf Vollständigkeit überprüft und festgestellt, dass bei manchen Bauvorhaben die Fertigstellungsanzeige fehlt. Das ist in Zeiten der Papierbearbeitung nicht weiter aufgefallen. Mit der digitalen Bearbeitung wird nunmehr sichergestellt, dass man ohne Fertigstellungsanzeige nicht im Register aufscheint und sich somit nicht mit Wohnsitz anmelden kann. Die Fertigstellungsanzeige ist im Gesetz verankert und eine sogenannte Bringschuld der BauwerberInnen. Daher werden in den kommenden Wochen die betroffenen LiegenschaftseigentümerInnen angeschrieben und aufgefordert, diese Fertigstellung nachzubringen. Das dient auch zu Ihrer eignen Sicherheit, da zum Beispiel in einem Brandfall die Versicherung den Bauakt prüfen kann und eine fehlende Fertigstellungsanzeige zugleich eine fehlende Benützungsbewilligung darstellt.

Wenn Sie sich unsicher sind, ob Ihr Bauvorhaben vollständig abgeschlossen wurde, können Sie dazu im Gemeindeamt Pichl Frau Dr.<sup>in</sup> Elisabeth Farkashazy unter der Telefonnummer 07242/8555-16 anrufen oder eine E-Mail [farkashazy.elisabeth@pichl.ooe.gv.at](mailto:farkashazy.elisabeth@pichl.ooe.gv.at) schreiben.



## Danke an Amtsleiterin Brigitte Felbermair

Mit Ende Oktober 2020 ist Amtsleiterin Brigitte Felbermair aus dem Gemeindedienst ausgeschieden. Sie war seit 2000 im Gemeindedienst, davon fast fünf Jahre in der Funktion der Amtsleitung.

Bürgermeisterin Gabriele Aicher, Vizebürgermeister Gerhard Seemann und die Bediensteten der Marktgemeinde sowie Obleute der Fraktionen verabschiedeten sich persönlich von der scheidenden Amtsleiterin und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute!

## Christbaumspende

Die Marktgemeinde Pichl bei Wels erstrahlt wieder in weihnachtlichem Glanz!

Wir bedanken uns bei Fam. Jäger (Schnittering) für die Spende des wunderschönen Baumes!

Er erhellt gemeinsam mit der restlichen Weihnachtsbeleuchtung unser Ortszentrum – auch in dieser nicht einfachen Zeit!



# Die ersten Meter Glasfaser in Pichl bei Wels



Die Ortschaften Oberirrach und Haag sind bereits von der Gunskirchner Seite her an das Glasfasernetz angeschlossen und profitieren vom schnellen Internet. Für den weiteren Ausbau Richtung Schmiedsberg wird oder wurden mit den Anschlusswerber/innen und Grundbesitzer/innen die Details besprochen. Derzeit wird noch geklärt, ob eine gemeinsame Verlegung mit dem Wasserleitungsbau nach Holzhäuser möglich ist. Die Verlegungsarbeiten sollen - je nach Witterung – ab Jänner begonnen werden.

Die weitere Trassenführung geht von Schmiedsberg nach Waldgattern, Auhub und endet an der Kreuzung Sportplatzstraße / Tränkstraße. Zwischenzeitlich erfolgt die Planung des nächsten Bauabschnittes für die nördliche Seite der Gemeinde Pichl.

Die flächendeckende Versorgung mit schnellem Internet ist die zentrale Infrastrukturaufgabe unserer Zeit und auch ein wichtiger Faktor für Wirtschaft und Lebensqualität.

Das Glasfaserkabel bietet für jeden Anschluss die gleiche, stabile Leistung. Gerade die Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus (Home-Office von Fir-

men, Lernplattformen für Schüler/innen bereits ab der Volksschule) zeigen uns einmal mehr die dringende Notwendigkeit, ein schnelles, stabiles und leistungsstarkes Internet in jedes Haus zu bekommen. Die Schilderungen zahlreicher Internetnutzer/innen in den letzten Monaten von Problemen mit Videokonferenzen, Heimarbeit und Fernunterricht, vor allem bei gleichzeitiger Nutzung, sind damit Geschichte.

*Ich empfehle allen, die im Fördergebiet wohnen und ein Gebäude, Miet- oder Eigentumswohnungen haben, am Glasfaserprojekt der LinzNet GmbH teilzunehmen. Die Anmeldeformulare und Informationsunterlagen wurden an alle betroffenen Haushalte verschickt.*

Um die Planung der Verlegetrasse festlegen zu können, ist Ihre Anmeldung notwendig. Nur so kann Ihr Objekt in das Netz eingebunden werden. **Ein nachträglicher Anschluss kostet ein Vielfaches! Nutzen Sie die Chance! Eine Zweite wird es zu diesen Konditionen in absehbarer Zeit nicht geben!**

Es ist auch eine Aufwertung Ihres

Hauses oder Wohnung.



Haben Sie ein Grundstück oder Parzelle und möchten dieses an das Glasfasernetz anbinden, rufen Sie uns an, wir beraten jede/n gerne.

Wenn jemand die Anmeldung noch nicht abgegeben oder abgesendet hat, sollte dies umgehend erledigen. Die ausgefüllten Formulare können Sie per Brief, Fax 0732 2360-990 und per Mail an [office@linznet.at](mailto:office@linznet.at) oder [gerhard@noebauer.com](mailto:gerhard@noebauer.com) senden. Bei Fragen oder nicht auffindbaren Formularen wenden Sie sich an den Breibandbeauftragten Herrn Gerhard Nöbauer, Tel 0664 3557577 oder per Email [gerhard@noebauer.com](mailto:gerhard@noebauer.com). Persönlich finden Sie mich bei ACS & S, Schulstraße 2 (gegenüber Café Nöhhammer).

Als ehrenamtlicher „Breibandbeauftragter“ der Marktgemeinde Pichl bei Wels freue ich mich auf einen gelungenen Abschluss des Projektes!

Ihr Gerhard Nöbauer



Foto: Gerhard Nöbauer

# Unterstützen Sie die Pichler Gastronomie, Wirt/innen und Nahversorger/innen!

In Zeiten von Corona und den damit verbundenen Lockdowns, sind die Betriebe und Unternehmen von wirtschaftlichen Einbußen betroffen. Vor allem die Gastronomie ist durch Schließungen und Einschränkungen leidtragend.

**Unterstützen Sie daher unsere ortsansässigen Wirt/innen, Gastronom/innen und Nahversorger/innen durch die aktive Nutzung der angebotenen Abholservices bzw. Einkaufsmöglichkeiten!**

Diese sind:

- Gasthaus Bruckwirt
- Gasthaus Quellenhof
- Pizzeria Schabanack
- Lachs & Champagner Klaus und Sandra Schmidt
- Fischer's Hendlgrill
- Bäckerei Nöhhammer

- Sparmarkt Kerschberger-Hochhauser
- Schlachthof Gruber

Eine Auflistung dieser Betriebe finden Sie außerdem in dem Inserat, das Anfang Dezember Bürgermeisterin Gabriele Aicher in der Regionalausgabe der Tips geschaltet wurde <https://bit.ly/3oMeCTo>. Gönnen Sie sich etwas und genießen Sie die guten, von den Pichler Wirten vorbereiteten Speisen! **Unsere Bäckerei Nöhhammer hat weiterhin normalen Verkaufsbetrieb für Sie in der Bäckerei!** Alles, was Sie für den alltäglichen Bedarf benötigen, können Sie in unserem Sparmarkt Kerschberger-Hochhauser besorgen! Darüber hinaus gibt es Fleisch- und Wurstwaren beim Schlachthof Gruber! Dank dem reichhaltigen Angebot der Betriebe in unserer Gemeinde sind Sie bestens

versorgt und bekommen alles, was Sie brauchen ohne weit fahren zu müssen! Damit sparen Sie nicht nur Zeit, sondern sichern die Arbeitsplätze im Ort und tun gleichzeitig etwas Gutes für die Umwelt! **Bürgermeisterin Gabriele Aicher und Vizebürgermeister Gerhard Seemann überzeugt sich von den qualitativ hochwertigen Angeboten der Betriebe und Wirte und nutzen die Abholservices regelmäßig selbst!** Machen auch Sie so oft wie möglich davon Gebrauch!

Bürgermeisterin Gabriele Aicher bedankt sich sehr herzlich bei den Pichler Unternehmer/innen für Ihren unermüdbaren Einsatz in dieser nicht einfachen Zeit und das tolle und umfassende Angebot für die Pichler/innen!





**Die Gastronomie-Betriebe in Pichl bei Wels bieten auch während des Lockdowns ihre Köstlichkeiten durch die Möglichkeit von Abholservices an!**

Als Bürgermeisterin ist es mir ein großes Anliegen, dass unsere Wirte und Nahversorger gerade in dieser wirtschaftlich besonders schweren Zeit unterstützt werden! Gönnen Sie sich daher eine Bestellung von kulinarischen Genüssen, verwöhnen Sie sich damit selbst und helfen Sie gleichzeitig den Betrieben! Damit wir auch nach dem Lockdown und der Corona-Krise noch Wirte in unserer Region haben! DANK E!  
*Bürgermeisterin Gabriele M. Aicher*

Gastro-Betrieb	Adresse	Telefonnummer	Homepage/Facebook	Abholung
Landgasthaus Bruckwirt	Innbachtalstraße 3	+43 660 93 72 878	www.bruckwirt-hoeklinger.com	Ja
Fischer's Hendlgrill	Mitterleiten 4	+43 7247 6887 +43 664 28 45 161	www.fischers-hendlgrill.at	Ja, nur Sonntags
Gasthof Quellenhof	Sulzbach 11	+43 7247 8454 +43 664 40 75 416	www.facebook.com	Ja
Pizza & Kebap Company Schabanack	Welserstraße 1	+43 7247 / 50 168	www.schabanack-welsland.at	Ja bis 19:00 Uhr
Bäckerei Hans Peter Nöhammer	Brunnenplatz 1	+43 7247 / 20 359	www.noehammer.co.at	Ja, Bäckereiverkauf
Lachs und Champagner Klaus Schmidt (Lachsspezialitäten)	Moosleiten 6	+43 664 425 288	www.lachs-champagner.at	Foodtrailer, nach tel. Vereinbarung

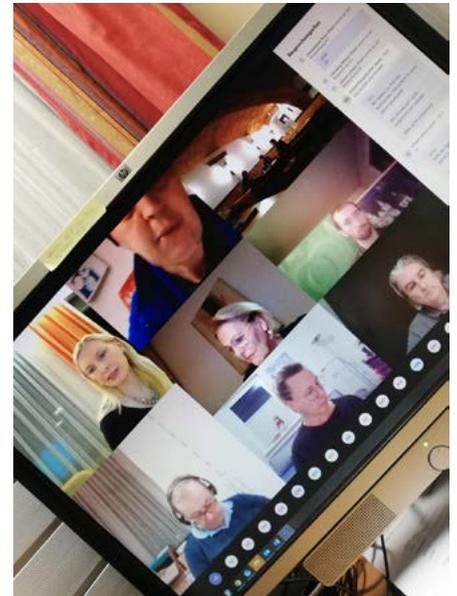
## GEMEINDERATSSITZUNG ERSTMALS ONLINE

Erstmals Sitzung des Pichler Gemeinderates per Videokonferenz durchgeführt!

Außergewöhnliche Zeiten verlangen außergewöhnliche Maßnahmen! Um sich den Herausforderungen der aktuellen Pandemiesituation zu stellen und den Corona-Maßnahmen zu entsprechen, wurde die Gemeinderatssitzung der Marktgemeinde Pichl bei Wels vom 16. Dezember 2020 erstmals online über Videokonferenz

durchgeführt! Damit setzt die Gemeinde einen weiteren wichtigen Schritt in die Zukunft der Digitalisierung und einer modernen Gemeindeverwaltung!

Bürgermeisterin Gabriele Aicher bedankt sich bei den Mitarbeiter/innen des Gemeindeamtes für die herausfordernde Organisation der Sitzung sowie bei allen Gemeinderät/innen für die disziplinierte Sitzungskultur und den reibungslosen Ablauf!



## 15 Jahre Gedenkzeichen für Kinder von Etzelsdorf

**Am Montag, 2. November 2020 fand im Rahmen des Allerseelen-Requiems der Pfarre auch das 15-jährige Jubiläum der Errichtung des Gedenkzeichens für die Kinder von Etzelsdorf statt.**

Leider waren die Feierlichkeiten stark von der Corona-Pandemie geprägt. Obwohl alle geplanten Programmpunkte aufgrund der Einschränkungen abgesagt wurden, wurde im Namen der Pfarre mit Pfarrassistentin Elisabeth Lamplmayr, Martin Kranzl-

Greinecker als Initiator des Gedenkzeichens sowie im Namen der Marktgemeinde bzw. Bürgermeisterin Gabriele Aicher ein gemeinsamer Kranz im stillen Gedenken niedergelegt.

Ebenfalls anwesend war der Generalkonsul der Botschaft der Republik Polen in Wien, Bartłomiej Rosik, der den qualvoll verstorbenen Kindern die Ehre erwies. Bürgermeisterin Gabriele Aicher bedankt sich bei der Pfarre, insbesondere aber auch bei Martin

Kranzl-Greinecker für das besondere Engagement gegen das Vergessen des Leids der Kinder von Etzelsdorf.



# Verein „Pichler helfen Pichlern“

Liebe Pichlerinnen und Pichler!

Das heurige Jahr hat uns alle sehr stark beeinträchtigt. Mehrere erkrankten am Corona-Virus, viele mussten in Quarantäne. Auch wirtschaftlich blieben nicht alle verschont. Betriebsschließungen oder Einschränkungen der Betriebe, Kurzarbeit oder auch Arbeitslosigkeit beeinträchtigen das wirtschaftliche Fortkommen.

*Auch in Pichl gibt es wohl einige, die dadurch in eine schwierige finanzielle Lage kamen. Hier wollen wir helfen!*

Am 15. Mai 2020 wurde der Verein „Pichler helfen Pichlern“ gegründet. Wir wollen damit Personen, die in Pichl ihren Wohnsitz haben und sich in einer finanziellen Notlage befinden, unterstützen und damit ein Zeichen setzen, dass wir Pichler niemanden in einer schwierigen Lage alleine lassen wollen. Natürlich gilt das auch für jene, die sich unabhängig von Corona in einer Notlage befinden (zum Beispiel durch eine Scheidung oder ein tragisches Ereignis).

Wer sich in einer Notlage befindet (oder wer jemanden weiß, dem es nicht gut geht) kann sich unter der Mailadresse [nothilfefonds.pichl@gmail.com](mailto:nothilfefonds.pichl@gmail.com) oder per Brief an die Adresse „**Pichler helfen Pichlern**“, **Waldgattern 10, 4632 Pichl bei Wels**, für eine Unterstützung an den Verein wenden. Gerade zur Weihnachtszeit ist es uns ein besonderes Anliegen zu helfen, wo es notwendig ist!

Damit wir auch entsprechend unterstützen können, bitten wir um Spenden auf unser Spendenkonto bei der Raiffeisenbank Pichl unter dem Kennwort: „Nothilfefonds Pichl“ **IBAN AT45 3412 9000 0623 4652**.

Wir garantieren, dass jeder gespendete Euro Pichler Bürgern in Not zugutekommt.

**Danke!**

Vereinsobfrau Mag. Katja Hemedinger



## Mittagsbetreuung

**Anmeldung für die Mittagsbetreuung (Schuljahr 2021/22) jederzeit möglich!**

Anmeldebögen liegen im Marktgemeindeamt auf!

Volksschulkinder werden von Montag bis Freitag von 11:25 bis 13:00 Uhr im Schulgebäude von Anka Marinkovic (OÖ Hilfswerk) betreut.

Im neu gebauten Raum stehen tolles Spielmaterial, Sitzsäcke zum Chillen, Bücher, Zeichen- und Bastelmaterial, ein Wuzzeltisch u.v.m. zur Verfügung.

Die Kosten belaufen sich auf zirka 160 € pro Semester.

# Geschwindigkeitsmessung

Beim Lokalausgleich am 27. August 2020 wurde vereinbart, auf der L519 Innbachtal Straße bei Strkm 8,015 (Geisensheim nach dem Betriebsbaugelände Richtung Wels) eine Geschwindigkeitsmessung und Verkehrsmengenerfassung durchzuführen.

Im Zeitraum vom 08. Oktober bis 14. Oktober 2020 durchfuhren insgesamt 28.237 Fahrzeuge die Messstelle, was einem durchschnittlichen täglichen Verkehr (DTV) von 4034 Fahrzeugen/24h entspricht. Die v85-Geschwindigkeit (85 % der Fahrzeuglenker fahren langsamer oder maximal diese Geschwindigkeit) betrug 87 km/h in Fahrtrichtung Pichl und

88 km/h in Fahrtrichtung Wels. Der Schwerverkehrsanteil (LKW, LKW-Züge, landwirtschaftliche KFZ bzw. sämtliche Fahrzeuge oder KFZ-Gespanne über 6,0 m Länge) beläuft sich auf 5 %.

Die Verkehrsmengenerfassung zeigt keine Auffälligkeiten bezüglich der Verkehrszahlen oder des Schwerverkehrs.

Die Statistik des Kuratoriums für Verkehrssicherheit, zeigt bei zulässigen Höchstgeschwindigkeiten von 100 km/h eine tatsächliche ermittelte V85-Geschwindigkeit von 99 km/h und bei zulässigen Höchstgeschwindigkeiten von 80 km/h eine tatsäch-

liche ermittelte V85-Geschwindigkeit von 87 km/h.

Festzustellen ist, dass die V85-Geschwindigkeiten in einem Bereich liegt als wäre eine 80 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung vorhanden.

Anhand der beiden Messungen ist zu erkennen, dass die KFZ Lenker Ihre Geschwindigkeit den gegebenen Anlageverhältnissen anpassen.

Wie bereits im Aktenvermerk festgestellt, besteht aufgrund der vorhandenen Daten aus verkehrstechnischer Sicht keine Notwendigkeit die derzeit erlaubten Höchstgeschwindigkeiten zu begrenzen.

## Eduard Schüssler befüllt Schüssler-Fonds erneut

Die Marktgemeinde mit Bürgermeisterin Gabriele Aicher und Vizebürgermeister sowie Sozialausschussobmann Gerhard Seemann bedankt sich sehr herzlich bei Eduard Schüssler, den Begründer des Pichler "Schüssler-Fonds" für bedürftige Student/innen und Schüler/innen, für eine Spende für den Fonds in der Höhe von 3.000 Euro anlässlich seines 80. Geburtstags.

Im Rahmen eines Besuchs in Pichl bei Wels überreichte er die Spende. Herzlichen Dank und nochmal alles erdenklich Gute zum Geburtstag!

### Infos zum Fonds:

<https://www.pichl.ooe.gv.at/Schuessler-Fond>



Foto: Marktgemeinde Pichl bei Wels

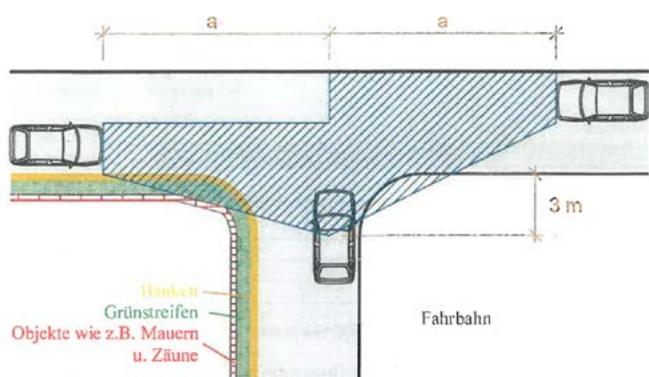
# Gewährleistung der Sichtweiten bei Kreuzungen und Anbindungen

Der Sichtraum ist von Sichthindernissen in Kreuzungs- und Anbindungsbereichen so freizuhalten, dass Fahrzeuge auf der übergeordneten Straße ohne wesentliche Sichtunterbrechung erkennbar sind.

Die erforderlichen Sichtweiten sind von der tatsächlichen Betriebsgeschwindigkeit, der v85 Geschwindigkeit, der bevorragten Straße abhängig.

Die Anfahrtsicht (Schenkellänge 4) ist jene Sicht, die für ein am Knoten einfahrendes Fahrzeug mindestens vorhanden sein muss, um gefahrlos und ohne wesentliche Beeinträchtigung des Verkehrs auf der übergeordneten Straße einfahren zu können.

Der Abstand des Sichtpunktes vom gedachten Fahrflächenrand beträgt mindestens 3 m (Abstand vom Augpunkt des Fahrzeuglenkers). Aus einer Augpunkthöhe zwischen 1 und 2,5 m muss ein Ziel mit einer Zielpunkthöhe von 1 bis 2 m über der Fahrbahn eingesehen werden können.

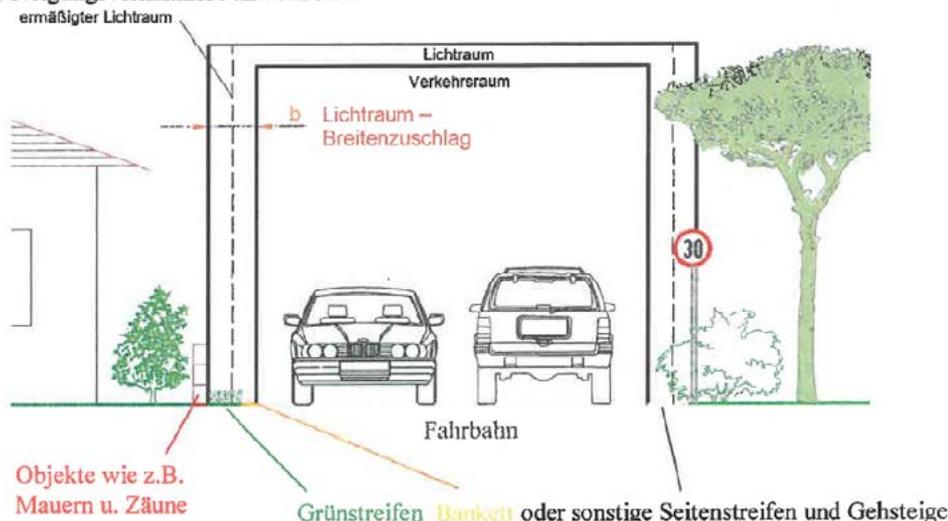


Sichtweite, Schenkellänge a	Geschwindigkeit [km/h] der übergeordneten Straße							
$a_{\min}$ [m]	30	40	50	60	70	80	90	100
$a_{\text{PKW}}$ [m]	35	50	70	95	120	155	190	230
	25	40	55	75	95	120	145	175

Für Gemeindestraßenanbindungen ist grundsätzlich  $a_{\min}$  vorzusehen, bei verkehrlich unbedeutenden Straßen und Straßen mit geringem Schwerverkehr sowie bei Haus und Grundstückseinfahrten kann die Sichtweite auf  $a_{\text{PKW}}$  reduziert werden. Diese Sichtweiten sind auch für verkehrsberuhigte Straßenabschnitte und Kreuzungsbereiche mit Rechtsregel anzustreben.

Beispiel: Bei einer im Ortsgebiet erlaubten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h ist eine Sichtweite von mindestens 70 m für die Kreuzung von Gemeindestraßen erforderlich, wobei z.B. für Grundstücksausfahrten die Sichtweite auf 55 m reduziert werden kann.

Alle Distanzen zu Sichtweiten gelten für ebene Fahrbahnen und sind entsprechend für moderate Neigungsverhältnisse anwendbar.



Die Abbildung zeigt schematisch einen Straßenquerschnitt einer Erschließungsstraße wie er typischerweise am Gemeindestraßennetz häufig in der Praxis vorhanden ist (ohne gesonderte Verkehrsflächen für den Fußgängerverkehr).

# Aus der Volksschule



Foto: Volksschule Pichl bei Wels

## CHRISTKINDL AUS DER SCHUHSCHACHTEL

Auch heuer beteiligte sich die Volksschule an der Aktion „Christkindl aus der Schuhschachtel“ des Vereines „Eine Welt – OÖ. Landlerhilfe“. Viele Kinder durften eine Schuhschachtel mit Geschenken für die sehr armen Kinder im ukrainischen Theresiental in der Schule abgeben.

Herzlichen Dank!

## Schneefreuden

Da wir aufgrund der Covid-Hygienemaßnahmen den Sportunterricht so oft wie möglich im Freien verbringen sollen, nutzten die Kinder der 1a Volksschule mit ihrer Klassenlehrerin Ulrike Kranzer den ERSTEN SCHNEE für den Unterricht im Freien.

Der wenige Schnee wurde zusammengerollt und zu Schneemännern und Schneeburgen getürmt, der Schlittenhügel wurde gestürmt, jedoch zum Rodeln lag leider noch zu wenig Schnee. Hoffentlich schneit es bald wieder!



Foto: Volksschule Pichl bei Wels

## Batterien statt Gurken im Glas

**Der Stickerbogen der OÖ Umweltprofis macht Ihr Gurkenglas zur „do it yourself“-Vorsammelhilfe für Batterien und Akkus.**

### Wie das gehen soll?

Geeignetes Glas mit den Batteriesammelstickern (erhältlich in allen ASZ in Wels-Land) verschönern.

### Wieso das Ganze?

Zu viele Batterien und Akkus landen immer noch im Restmüll – eine giftige & brandgefährliche Angelegenheit. Die Sammlung dieser Produkte erfolgt am besten in einem feuerfesten und auslaufsicheren Gefäß. Was eignet sich besser, als ein Gurken- od. Marmeladeglas, das man Zuhause findet?

### Volles Glas - wohin damit?

Glasinhalt von Zeit zu Zeit ins nächste ASZ bringen und

die Batterien & Akkus kostenlos abgeben.

Holen Sie sich bei Ihrem nächsten ASZ-Besuch den kostenlosen Batteriesammelglas-Stickerbogen!



Foto: BAV



# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

## SKITOUREN

Nur gut vorbereitet starten ist das oberste Gebot beim Tourengehen und Freeridern auf unberührtem Terrain. Abseits abgesicherter Pisten muss man wissen, wie man optimale Sicherheit erreicht und damit auch Lawinengefahren aus dem Weg gehen kann.



### Gehen Sie nur gut vorbereitet "auf Tour":

- Sie müssen sich den lauenden Gefahren bewusst sein; Skifahrendes Können ist Voraussetzung
- Studieren Sie den Lawinenlagebericht vorher eingehend
- Tourengehen ist Ausdauersport, dementsprechend fit müssen Sie sein. Achten Sie auf Kraftreserven für die Abfahrt
- Planen Sie Ihre Tour sorgfältig: Höhendifferenz, Länge, Schwierigkeit, Wetter spielen eine große Rolle. Tipp: Einheimische, Bergführer und die Bergrettung kennen das Gebiet genau!
- Ausrüstung: Touren-Ski und Bindung, Felle, funktionale Kleidung, Wetterschutz, Sonnenschutz – achten Sie dennoch auf geringes Rucksackgewicht
- Auch eine Notfallausrüstung mit Lawinen-Verschütteten-Suchgerät (LVS), Lawinenschaufel, Lawinsonde, Erste-Hilfe-Ausrüstung und Biwaksack sind notwendig
- Passen Sie Ihre Geschwindigkeit der Umgebung an, um Stürze zu vermeiden – ein Skihelm kann vor möglichen Kopfverletzungen schützen
- Gehen Sie in kleinen Gruppen, um sich gegenseitig helfen zu können. Achten Sie dabei darauf, dass keiner in der Gruppe außer Atem kommt. Informieren Sie immer Personen über Ziel, die Route und Ihre geplante Rückkehr

### Hilfreiche Tipps:

- Ein Airbag-System in der Ausrüstung erhöht die Überlebenschance
- Mobiltelefon immer mitnehmen
- Notrufnummern: Euronotruf 112, Bergrettung 140
- Respektieren Sie Schutz- und Sperrgebiete

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
www.zivilschutz-ooe.at



**Auf der Homepage [www.lawine.at](http://www.lawine.at) gelangen Sie zu den Lawinenwarndiensten des jeweiligen Bundeslandes!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
zivilschutz-ooe.at





## Bioabfall richtig trennen

Eine der natürlichsten Sachen der Welt: Was der Boden hervorbringt, soll wieder zur Erde zurückkehren. Um den **Abfallberg klein zu halten** und die Ressourcen unserer Erde zu schonen, ist nach der Abfallvermeidung die Verwertung die beste Lösung. Jeder kann durch die **richtige Trennung des Bioabfalls** seinen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

### Was gehört in die Biotonne?

 Das gehört in die Biotonne:	 Das gehört nicht in die Biotonne:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Obst- und Gemüseabfälle</li><li>• Schnittblumen, Gartenunkraut</li><li>• Topfpflanzen (ohne Topf)</li><li>• Kaffeefilter, Teebeutel</li><li>• verdorbene Lebensmittel &amp; Speisereste ohne Verpackung</li><li>• Eierschalen</li><li>• reine Holzasche</li><li>• Sägespäne</li><li>• Einwickelpapier, Küchenrolle</li><li>• Pappteller, Holzspieße</li><li>• Papierservietten</li><li>• Papiertaschentücher</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Plastiksackerl, Folien</li><li>• Kohlenasche</li><li>• Staubsaugerbeutel</li><li>• Zigarettenstummel</li><li>• Speiseöl, Marinaden</li><li>• Abfälle aus d. Hygienebereich</li><li>• Textilien</li><li>• Kehricht</li><li>• beschichtetes Papier</li><li>• Glas, Restabfälle</li><li>• Problemstoffe (z.B. Medikamente etc.)</li><li>• Hundekot und Katzenstreu</li><li>• größere Mengen rohes Fleisch und Tierkadaver</li></ul>

Bildquelle: <https://bit.ly/3azKhDB>

Der Kompost kann nur so gut sein wie seine Ausgangsstoffe. Achten Sie deshalb darauf, dass keine Fremdstoffe wie Glas, Kunststoffe oder gar Problemstoffe mit in die Tonne gelangen. Auch Verpackungen gehören nicht

in den Bioabfall – Kunststoffe, Metall und Co verrotten nicht. Wenn Sie verdorbene Lebensmittel entsorgen, entfernen Sie vorher die Verpackung. Fremdstoffe müssen zum Großteil händisch aussortiert werden und be-

einträchtigen die Qualität des Komposts enorm.

Dazu ein sehenswerter Link indem verdeutlicht wird, was immer wieder in der BIO Tonne zu finden ist.

<https://bit.ly/3rjwbMH>

## Ihre Fragen während der Coronakrise: Von Homeoffice bis Kurzarbeit

Corona hat uns wieder fest im Griff. Der neuerliche Lockdown wirft alte und neue Fragen auf. Darum wenden sich tausende Beschäftigte an die AK-Rechtsberatung. Die meisten ihrer Anfragen drehen sich um Homeoffice, Kurzarbeit, Risikogruppen oder Kinderbetreuung. Unsere Experten/-innen im Arbeits- und Sozialrecht,

im Konsumentenschutz und in der Bildungsberatung sind auch während des Lockdown für Sie da:

### AK-Rechtsschutz-Hotline

050/6906-1 oder  
[rechtsschutz@akooe.at](mailto:rechtsschutz@akooe.at)  
AK-Konsumentenschutz  
050/6906-2 oder

[konsumentenschutz@akooe.at](mailto:konsumentenschutz@akooe.at)  
AK-Bildungsberatung 050/6906-1601  
oder  
[bildungsinfo@akooe.at](mailto:bildungsinfo@akooe.at)  
[ooe.arbeiterkammer.at/videoberatung](http://ooe.arbeiterkammer.at/videoberatung)



Oberösterreich

# Gratulationen

Herr **Ing. Michael Weiß** hat im Oktober 2020 von der Landesinnung Bau in der Bauakademie feierlich die Urkunde zur **bestandenen Baumeisterprüfung** überreicht bekommen.



Bürgermeisterin Mag.<sup>a</sup> Gabriele Aicher und die Marktgemeinde Pichl bei Wels gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und viel Erfolg!

**Nach der Blutspendeaktion am 23.11.2020 bedankt sich das Rote Kreuz bei insgesamt 43 Spenderinnen und Spender.**



*Aus Liebe zum Menschen.*



## Gewandaria

Nach der Arbeit oder zwischendurch auf einen Drink und ein Brötchen und dabei stöbern und Schätze entdecken.

In der Gewandaria findest du gebrauchte, qualitativ hochwertige, modische Bekleidung, Schuhe und Accessoires für Damen und Herren. Meine selbstgemachten Aufstriche und Kuchen, sowie Marmeladen, Saucen, Sirupe werden aus Früchten aus dem eigenen Garten liebevoll von Hand zubereitet. Was zugekauft werden muss, stammt aus biologischer Erzeugung.

Die Gewandaria hat von Mittwoch bis Freitag von 12:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet, damit du auch nach einem langen Arbeitstag noch genug Zeit zum Verweilen, Anprobieren, Plaudern und Genießen hast.

Find me on Facebook:  
gewandaria susanne spisic



**EINE NEUE BEWÄHRTE  
KOSMETIKBEHANDLUNG AB SOFORT BEI MIR  
IM STUDIO**

VERWANDELT UNGLEICHMÄSSIGE PIGMENTIERUNGEN  
UND HAUTTÖNE IN STRAHLENDE HAUT UM .  
SUPER HYDRATION DURCH MIKROSTIMULATION MIT  
QUERVERNETZTER HYALURONSÄURE UND GLOW  
SERUM, UM DEN HAUTTON AUFZUHELLEN UND  
AUSZUGLEICHEN. NATÜRLICHE ENZYME UND  
PFLANZENEXTRAKTE SCHMELZEN STUMPF  
HAUTZELLEN AB UND STIMULIEREN DIE  
ZELLERNEUERUNG FÜR EIN GESCHMEIDIGES,  
ERFRISCHTES UND STRAHLENDES AUSSEHEN.

*Schnell Termin vereinbaren  
und -10% erhalten*  
Jacqui'sBeauty/06502616633



Für Nähere Infos  
stehe ich euch  
gerne zur  
Verfügung



Wir begeistern unsere Kunden seit mehr als 35 Jahren  
in den Bereichen Möbel, Treppen, Türen und Böden.

[www.sammer.co.at](http://www.sammer.co.at)

**TISCHLEREI SAMMER GMBH** | Innenarchitektur  
Schauroum: Brunnenplatz 1 | 4632 Pichl bei Wels  
Tel.: +43 7247 6710 | Email: [office@sammer.co.at](mailto:office@sammer.co.at)

**SAMMER**  
räume zum wohlfühlen

**NEUE FAHRPLÄNE**  
ab 13.12.2020

Jetzt informieren auf [oeev.at](http://oeev.at)  
oder im ÖÖVV Kundencenter!

[www.oeev.at](http://www.oeev.at)

# ABFUHRTERMINE 2021

Müllabfuhr 4-wöchig		Gelber Sack 6-wöchig		Biotonne 2-wöchig		Altpapiertonne 6-wöchig		
		Mo.	04. 01. 2021					
				Mo.	11. 01. 2021			
Di.	26. 01. 2021			Mo.	25. 01. 2021	Di.	26.01.2021	
				Mo.	08. 02. 2021			
		Mo.	15.02.2021					
Di.	23. 02. 2021			Mo.	22. 02. 2021			
				Mo.	08. 03. 2021	Di.	09.03.2021	
Di.	23. 03. 2021			Mo.	22. 03. 2021			
		Mo.	29. 03. 2021					
				Di.	06. 04. 2021			
Di.	20. 04. 2021			Mo.	19. 04. 2021	Di.	20.04.2021	
				Mo.	03. 05. 2021			
		Mo.	10. 05. 2021					
Di.	18.05.2021			Mo.	17. 05. 2021			
				Mo.	31. 05. 2021	Di.	01.06.2021	
Di.	15.06.2021			Mo.	14. 06. 2021			
		Mo.	21. 06. 2021					
				Mo.	28. 06. 2021			
Di.	13. 07. 2021			Mo.	12. 07. 2021	Di.	13.07.2021	
				Mo.	26. 07. 2021			
		Mo.	02. 08. 2021					
Di.	10. 08. 2021			Mo.	09. 08. 2021			
				Mo.	23. 08. 2021	Di.	24.08.2021	
Di.	07.09.2021			Mo.	06. 09. 2021			
		Mo.	13. 09. 2021					
				Mo.	20. 09. 2021			
Di.	05. 10. 2021			Mo.	04. 10. 2021	Di.	05.10.2021	
				Mo.	18. 10. 2021			
		Mo.	25. 10. 2021					
Mi.	03. 11. 2021			Di.	02. 11. 2021			
				Mo.	15. 11. 2021	Di.	16.11.2021	
Di.	30.11.2021			Mo.	29. 11. 2021			
		Mo.	06. 12. 2021					
				Mo.	13. 12. 2021			
Di.	28. 12. 2021			Mo.	27. 12. 2021	Di.	28.12.2021	
<b>Abfallsammelzentrum Wallern Öffnungszeiten</b> Jeden Mittwoch 08:00 - 12:00 & 13:00 - 18:00 Uhr Jeden Freitag 08:00 - 12:00 & 13:00 - 18:00 Uhr Jeden Samstag 08:00 - 12:00 Uhr						} ausgenommen Feiertage		Alle Tonnen/Säcke bitte bis 6 Uhr Früh des 1. Abholtages bereitstellen !!
<b>Abfallsammelzentrum Gunskirchen Öffnungszeiten</b> Montag und Samstag 08:00 - 12:00 Uhr Mittwoch und Freitag 12:00 - 18:00 Uhr Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr						} ausgenommen Feiertage		
						2x Biotonnenreinigung voraussichtlich Ende Juni/Mitte August Abfuhrkalender am Handy mit Benachrichtigung !		
<b>Achtung: Alle Tonnen/Säcke werden an 2 Tagen                  (angegebener und darauf folgender Werktag) abgeholt.</b>						 Die Gemeinde Info und Service App		